

CLAVELLÍN BLANCO, FLOR DE GRANADA, KÉ-PA

La planta conocida como clavellín blanco, flor de granadita o ké-pa, es una planta perenne que se distingue por el aroma penetrante y fétido que emana de sus hojas y tallos, rasgo que le da su nombre científico. Su estructura flexible y delgada le permite extenderse fácilmente sobre arbustos y árboles, alcanzando longitudes de hasta 6 metros. Sus hojas, profundamente lobuladas y cubiertas de tricomas, presentan una apariencia aterciopelada que protege a la planta en diversos tipos de hábitats.

De febrero a diciembre luce delicadas flores blancas o lilas con coronas filamentosas púrpuras y amarillas, seguidas por frutos globosos de color verde, amarillo o rojo, comestibles y utilizados localmente. Además del valor alimenticio, las comunidades tradicionales aprovechan su raíz en infusiones como diurético y calmante.

Habita en un amplio rango de vegetación: desde bosques tropicales hasta pastizales y campos de cultivo, a altitudes de 0 a 1200 m. Es una especie resistente, adaptable y de gran importancia ecológica y cultural.

NÁHUATL**ISTAKKLAWELIN, KRANADAHXOCHITL, KE-PA**

Istakklawelin, kranadahxochitl, ke-pa, yen se xiwitl tlen nochipan chikawtika. Moixmati kampa sawel chikawak moihekui kampa ixiwyo iwan ikuawyo kokohyakeh, ik inon ihkoni ewa iixtlamatokayo. Imekayo pitzawak, motolowa ik inon kualti ahsi ipan kuawtolontli iwan kuawitl, kualtis ahsis 6 (chikuase) metroh weyaktik. Ixiwyo, sawel xehxelohtokeh iwan tzohtzomihtokeh, motta yamanik, inon kimalwia inin xiwitl nowiampán kanin chanti.

Pewa xotla ipan febrero metztli, tlami xotla ipan diciembre metztli ika ixochitzitzin istakeh yamankachichiltikeh iwan kostikeh, ika tankaxtikeh tlakilomeh tlen intlapal xoxowik, kostik noso chichilitik, tlen intech altepemeh mokuanih. Ihkoni kemin teixwiya, noihi intech altepemeh, inelwayo kiposoniah kemin pahtli tlen axiskixtia iwan tesewia.

Tlatlamantli kanin moskaltia: kualtis moskaltis kuawtlan kanin tlatotonia noihi sakatlan iwan tllan kanin tlatokah, kanin amo wehkapanikpak weyatli iwan ahsiti 1200 metroh wehkapanikpak weyatli. Inin xiwitl chikawak, nowian momati iwan sawel ipati itech taltikpaktli iwan toltekayotli.

TUTUNAKÚ**XASNAPAPA PUXULUKUT, SPAMAMA PUXULUKUT**

Wa amá Xasnápapa puxulukut, spamama puxulukut usu ké-pa, wa tachanan nikumá talilakgapasa pi puksa kankala ixtawan chu xamayak, wa xlakata chaná liwanikán chu lilakgapaskán. Wa pi la mayak staka lulakgati litawaka kiwi chu amakgapitsin laktsu tachanan, lakgachinin staka asta akgchaxán metro. Wa ixtawan laklman chu lakawichichi chu nachana lakspamaman makgtayax xlakata tlan staka lata niko.

Lata febrero asta diciembre kgalhi xkanat nikumá litamani snapapa usu mantajwa chu ixakgspun kgalhi laktsu xanat xamantajwa chu laksmukukun, anta nakgalhi xaliwat nikumá lakxkayiwán, laksmukukun usu lakspinin, tlan kawakán amá xatawakat. Wa latamanán nikaxman lagawakgoy ixtawakat amá tachanan nalikuchungoy ixtankaxekg xlakata lipalinkgoy nikú kakatsanima chu nalilakgpuchakgankgoy.

Lakalhuwa nikú staka amá tachanan: staka anta nikú wilakgolh laklanka kakiwin chu nachana staka anta nikú kkasakgatni chu nachana anta nikú kachankán liwat, anta nikú lakatalhman tiyat lata 0 asta 1200 metro. Wa umá tachanan nitamakgtay, tlan staka lata nikú xla lakaskin.

Clavellín blanco, flor de granada, ké-pa

Passiflora foetida L.

JARDÍN BOTÁNICO
CLAVIJERO
INECOL

PLANTAS
Medicinales
DEL CENTRO DE VERACRUZ



Gobierno de
México

Ciencia y Tecnología
Secretaría de Ciencia, Humanidades, Tecnología e Innovación



RENAJEB
RED NACIONAL DE JARDINES
ETNOBIOLÓGICOS • CONAHCYT

